

# КАРТИЯ ЗДОРОВЬЯ НАРОДОВ



2  
0  
0  
0

**ХАРТИЯ ЗДОРОВЬЯ НАРОДОВ.**  
Санкт-Петербург. "Нордмед-издат". 2000 - С. 16.

Ассамблея здоровья народов проведена в городе Савар в Республике Бангладеш 3-8 декабря 2000 года.

Хартия здоровья народов после длительного и всестороннего обсуждения единогласно принята участниками Ассамблеи из 93 стран мира.

*Русский перевод Хартии подготовлен и опубликован Общественной организацией "Здоровье женщин Санкт-Петербурга"*  
E-mail: [simb@comset.net](mailto:simb@comset.net)

Подписано в печать 25.12.2000. Формат 60x90, 1/16. Усл. печ. л. 0,75. Тираж 1000 экз. Заказ № 297

Отпечатано с готовых диапозитивов в типографии "Турусел".

Издательство "Нордмед-издат". т. 144-48-44. E-mail: [medizdat@mail.wplus.net](mailto:medizdat@mail.wplus.net)

ISBN 5-93114-021-2  
Лицензия от 18 июля 1998 г.  
серия ЛП № 071685

© "Нордмед-издат"

# **ХАРТИЯ ЗДОРОВЬЯ НАРОДОВ**

## **ПРЕАМБУЛА**

Здоровье определяется социальным, экономическим и политическим положением населения и рассматривается выше всех других фундаментальных прав человека. Неравенство, нищета, эксплуатация, насилие и несправедливость лежат в основе болезней и смерти многих бедных и обездоленных, а также уязвимых групп населения. Здоровье для всех означает, что корыстным интересам сильных мира сего должны быть поставлены ограничения, глобализация должна быть остановлена, а политические и экономические приоритеты коренным образом изменены.

Эта Хартия открывает перспективы людям, к чьим голосам до сих пор редко, если вообще когда-либо, прислушивались. Она вдохновляет население принимать свои собственные решения, внедрять подотчетность в работу местных администраций, правительств, международных организаций и корпораций.

## **НАШЕ ВИДЕНИЕ БУДУЩЕГО**

Равенство, экологически устойчивое развитие и мир во всем мире являются основой нашего видения лучшего будущего, в котором здоровая жизнь для всех является реальностью, в котором уважается, признается и прославляется всякая жизнь во всем ее разнообразии, в котором поддерживается процветание талантов и возможность широкого общения между людьми, в котором мнения самих людей приводят к решениям, влияющим на их жизни.

Для достижения такого будущего ресурсов на земле более чем достаточно.

# КРИЗИС ЗДОРОВЬЯ

*Болезни и смерть постоянно возмущают нас. Не потому что люди болеют и не потому, что люди умирают. Мы разгневаны тем, что многие болезни и смерти имеют своими причинами экономическую и социальную политику, которую нам насильно навязывают.*

*Голос из Центральной Америки*

В последние десятилетия экономические изменения повсеместно и существенно повлияли на здоровье людей, ограничили доступность медицинской помощи и других социальных служб.

Несмотря на беспрецедентные уровни благосостояния, достигнутые в мире, бедность и голод усиливаются. Разрыв между богатыми и бедными увеличивается, так же как и неравенство между странами, между социальными классами, мужчинами и женщинами, молодыми и старыми.

Для большей части населения Земли полноценное питание, образование, чистая питьевая вода, санитарные условия, кров, земля с ее ресурсами, работа и медицинская помощь все еще остаются недоступными. Продолжает господствовать дискриминация. Это влияет как на распространенность заболеваний, так и на доступность медицинской помощи.

Естественные ресурсы планеты истощаются хищническими способами. Это ведет к деградации окружающей среды, угрожая здоровью каждого человека и особенно здоровью бедных людей. Увеличилось число новых военных конфликтов, в то время как средства массового уничтожения все еще представляют серьезную опасность.

Мировые ресурсы все более концентрируются в руках немногих, стремящихся к максимальной личной прибыли. Неолиберальная и экономическая политика диктуется маленькой группой правительств сильных государств и международных институтов, таких как Всемирный банк, Международный валютный фонд и Всемирная организация торговли. Эта политика, наряду с неконтролируемой деятельностью транснациональных корпораций, оказывает разрушительное влияние на средства существования, здоровье и благосостояние людей, как на Севере так и на Юге.

Службы социальной помощи не соответствуют потребностям людей в значительной мере, потому что они сокращаются в результате уменьшения государственного финансирования. Службы охраны здоровья становятся малодоступными, территориально отдаленными и неадекватными по качеству медицинского обслуживания.

Приватизация еще более снижает доступность медицинской помощи и компрометирует основополагающие принципы справедливости и равенства. Отсутствие успехов в борьбе с заболеваниями, доступными современным методам профилактики, возвращение таких болезней как туберкулез и малярия, а также появление и распространение новых заболеваний, таких как ВИЧ/СПИД, - все это серьезное напоминание нашему миру об отсутствии стремления к принципам равенства и справедливости в охране здоровья населения.

## **ПРИНЦИПЫ ХАРТИИ ЗДОРОВЬЯ НАРОДОВ**

- ❖ Достижение наиболее высокого уровня здоровья и благосостояния является фундаментальным правом каждого человека независимо от цвета кожи, этнической принадлежности, религии, пола, возраста, личных способностей, сексуальной ориентации или социального класса.
- ❖ Первичная медико-санитарная помощь, обеспечивающая широкий спектр услуг, как это было провозглашено в 1978 году Алма-Атинской Декларацией, должна быть основой для создания политики охраны здоровья. В настоящее время как никогда ранее необходим справедливый, равноправный и многосторонний подход к проблемам здоровья и здравоохранения.
- ❖ Правительства несут основную ответственность за обеспечение гарантий доступности и качества здравоохранения, образования и других социальных услуг для всего населения в соответствии с потребностями людей, независимо от их возможности платить за эти услуги.

- ❖ Участие населения и общественных организаций в принятии решений является необходимым условием для создания, развития, внедрения и оценки всех социальных концепций и программ.
- ❖ Здоровье изначально детерминировано политической, экономической, социальной и физической средой обитания и должно наряду с равенством и устойчивым развитием рассматриваться в качестве главного приоритета в процессе принятия политических решений на уровне местных, государственных и международных властных структур.
- ❖ Для того чтобы справиться с глобальным кризисом здоровья необходимо предпринять действия на всех уровнях - индивидуальном, местном, государственном, региональном и глобальном, а также во всех общественных секторах. Представленные ниже требования являются основой для такой деятельности.

## **ПРИЗЫВ К ДЕЙСТВУЮ**

### **ЗДОРОВЬЕ КАК ПРАВО КАЖДОГО ЧЕЛОВЕКА**

*Здоровье для всех является отражением стремления общества к равенству и справедливости. Приоритеты здоровья и прав человека должны ставиться выше экономических и политических интересов.*

*Хартия призывает людей всего мира:*

- ❖ Поддерживать все усилия, направленные на обеспечение права каждого человека на здоровье.
- ❖ Требовать, чтобы правительства и международные организации сформулировали и внедрили политику и практику, обеспечивающую уважение права на здоровье и других прав человека.
- ❖ Помогать и поддерживать широкие общественные движения, способствующие тому, чтобы вопросы здоровья и прав человека

включались правительства в конституции и документы, регулирующие законодательства стран.

- ❖ Борьбаться против использования здоровья людей в целях наживы.

## **ФАКТОРЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА ЗДОРОВЬЕ**

### **Влияние экономики:**

*Экономика оказывает существенное влияние на здоровье людей. Экономическая политика, ставящая на первое место равенство, здоровье и социальное благополучие, может улучшить здоровье населения, так же как и саму экономику.*

*Политические, финансовые, аграрные и индустриальные законодательные акты, отвечающие прежде всего потребностям класса капиталистов, учреждаемые национальными правительствами и международными организациями, лишают людей средств к существованию и самой жизни. Процессы экономической глобализации и либерализации увеличивают неравенство между государствами и внутри самих государств.*

*Многие страны мира и особенно наиболее сильные используют свои ресурсы, включая экономические санкции и вооруженные интервенции, для того чтобы еще более усилить и расширить свое влияние, в результате чего погибает мирное население.*

### **Хартия призывает людей всего мира:**

- ❖ Требовать изменения глобальной системы торговли таким образом, чтобы прекратить нарушение социальных, экономических и экологических условий существования людей и прав человека на здоровье, а также начать позитивную дискриминацию в пользу стран Юга.
- ❖ Провести это реформирование таким образом, чтобы оно включало изменение законодательств по интеллектуальной собствен-

ности, в частности закона о патентовании и Торгового соглашения о праве на интеллектуальную собственность, а также содержало четко выраженное стремление Всемирной организации торговли к поддержке всех мероприятий для защиты здоровья населения.

- ❖ Требовать списания долгов стран третьего мира.
- ❖ Требовать радикального трансформирования Всемирного банка и Международного валютного фонда таким образом, чтобы эти учреждения отражали и активно укрепляли права и интересы развивающихся стран.
- ❖ Требовать эффективного контроля с целью исключения отрицательного влияния деятельности транснациональных корпораций на здоровье людей, корыстного использования рабочей силы, разрушения окружающей среды или покушения на национальный суверенитет.
- ❖ Гарантировать, чтобы внедряемая правительствами аграрная политика соответствовала нуждам населения, а не требованиям рынка, обеспечивая при этом безопасность продуктов питания и их справедливое распределение.
- ❖ Требовать, чтобы правительства стран контролировали соблюдение прав человека на здоровье при принятии законов об интеллектуальной собственности.
- ❖ Требовать контроля над спекулятивными финансовыми потоками и взывания с них налогов.
- ❖ Настаивать, чтобы вся экономическая политика подвергалась оценке с позиций сохранения здоровья, обеспечения справедливости, гендерного равенства и охраны окружающей среды, а также включала законодательно утвержденные меры для гарантии выполнения соответствующих соглашений.
- ❖ Критически рассматривать экономические теории централизованного производства и разрабатывать их замену альтернативными экономическими стратегиями, предусматривающими со-



здание гуманного и устойчивого общества. Эти стратегии должны принимать во внимание ограничения, необходимые для сохранения окружающей среды, основополагающее значение социальной справедливости и охраны здоровья для экономического благосостояния людей, а также вклад в национальный доход от неоплачиваемой работы и, прежде всего, от домашней работы женщин.

### **Социальные и политические факторы:**

*Всесторонняя социальная политика имеет позитивное влияние на жизнь людей и на условия их существования. Экономическая глобализация и приватизация привели к глубоким отрицательным изменениям в сообществах, семьях и в традиционной культуре. Наибольший вклад в поддержание социальной сферы общества повсеместно осуществляется женщинами, однако большая часть именно их основных потребностей игнорируется или отвергается, их права нарушаются, а личная безопасность не обеспечивается.*

*Общественные учреждения ослабевают. Многие их обязанности переходят к частному сектору, крупным корпорациям и другим национальным и международным институтам, которые часто ни перед кем не подотчетны. Кроме того, значение политических партий и профсоюзов уменьшается, в то время как консервативные и фундаменталистские движения усиливают свое влияние. Широкое участие населения в политических организациях и общественных структурах должно усиливаться. Необходимо как можно быстрее обеспечить прозрачность и подотчетность всех политических и экономических действий на уровне принятия решений.*

### **Хартия призывает людей всего мира:**

- ❖ Поддерживать полноправное участие населения в создании и внедрении многосторонней социальной политики.
- ❖ Добиваться обеспечения равных прав для всех женщин и для всех мужчин на труд, средства существования, свободу слова, на участие в политической жизни, на религиозную принадлежность, образование и избавление от насилия.

- ❖ Поддерживать законодательные проекты, защищающие и укрепляющие физическое и психическое здоровье, а также психологическое состояние и права человека среди уязвимых групп населения.
- ❖ Требовать, чтобы образование и охрана здоровья ставились на первое место при принятии политических решений. Это подразумевает бесплатное и обязательное образование для всех детей и взрослых, особенно для девочек и женщин, а также хорошую заботу о самых маленьких детях.
- ❖ Требовать, чтобы деятельность сервисных организаций, таких как детские учреждения, органы распределения продуктов питания и жилья, жилищное обслуживание, была направлена на укрепление здоровья каждого человека и населения в целом.
- ❖ Осуждать и требовать изменения любой политики, включая оккупационную, которая приводит к вынужденному переселению людей с мест их проживания и потере жилья или работы.
- ❖ Противодействовать фундаменталистским силам, которые угрожают правам и свободам отдельных людей, особенно женщин, детей и групп меньшинств.
- ❖ Противодействовать секс-туризму и глобальному злоупотреблению женщинами и детьми.

### **Окружающая среда:**

*Загрязнение воды и воздуха, быстрое изменение климата, истощение озонового слоя, ядерные отходы, токсические химикаты и пестициды, потеря разнообразия биологического мира, обеднение земли лесами и эрозия почвы, - все это оказывает глубокое влияние на здоровье человека, ведущее к отдаленным отрицательным последствиям. Коренные причины этих разрушений заключаются в хищническом использовании природы и эксплуатации ее человеком, в отсутствии перспективного холистического видения будущего, распространении среди людей эгоистического поведения, стремлении богатых только к личной наживе и сверхпотреблению. Разрушению природы должен быть положен конец немедленно и эффективно.*

## *Хартия призывает людей всего мира:*

- ❖ Противодействовать транснациональным, национальным корпорациям и военным организациям, несущим ответственность за разрушительную и опасную деятельность, влияющую на окружающую среду и здоровье людей.
- ❖ Требовать, чтобы все разрабатываемые проекты оценивались с позиций здоровья населения и сохранения окружающей среды. Призывать к осторожности и ограничениям в тех случаях, когда технологические циклы или стратегии несут потенциальную опасность для здоровья людей и состояния окружающей среды ("Предупредительные принципы").
- ❖ Требовать, чтобы правительства сами быстрее стремились к уменьшению выброса вредных газов на их территориях, опережая тех, кто еще только намеревается заключать международное соглашение об изменениях климата, и не надеясь и не прибегая к опасным и иногда неподходящим для их страны технологиям и способам.
- ❖ Препятствовать вывозу опасных индустриальных объектов, а также токсических и радиоактивных отходов в бедные страны и места обитания уязвимых групп населения. Содействовать решениям, способствующим уменьшению опасных отходов производства.
- ❖ Уменьшать сверхпотребление и противодействовать неправильному образу жизни людей, как на Севере, так и на Юге. Требовать от индустриально развитых стран снижения на 90% уровня своего потребления и связанного с этим загрязнения окружающей среды.
- ❖ Требовать введения комплекса мероприятий для обеспечения профессионального здоровья и безопасности на рабочих местах, включая постоянный независимый мониторинг условий труда.
- ❖ Требовать введения комплекса мероприятий по предотвращению несчастных случаев и травм на рабочих местах, на улицах и дома.

- ❖ Отклонять патентование права на жизнь и противодействовать биологическому правовому пиратству в области познаний и ресурсов среди традиционных культур и туземных племен.
- ❖ Развивать критерии оценки демографических и общественных показателей социального прогресса и окружающей среды, а также способствовать созданию и адаптации постоянного аудита, учитывающего разрушение окружающей среды и состояние здоровья населения.

## **Война и конфликты**

*Война, насилие и конфликты разоряют народы и оскорбляют человеческое достоинство. Они оказывают серьезное воздействие на физическое и психическое здоровье населения воюющих стран, особенно женщин и детей. Усиление гонки вооружений, агрессивность и коррумпированность международных торговцев оружием подрывают социальную, политическую и экономическую стабильность и препятствуют поступлению ресурсов в социальную сферу.*

### **Хартия призывает людей всего мира:**

- ❖ Поддерживать кампании и движения в поддержку мира и разоружения.
- ❖ Поддерживать кампании против агрессии, а также против научных исследований, производства, испытаний и применения оружия массового уничтожения и других вооружений, включая все типы фугасных мин.
- ❖ Поддерживать начинания людей с целью достижения справедливого и прочного мира, особенно в странах, переживших гражданские войны и геноцид.
- ❖ Осуждать использование детей в качестве солдат, а так же оскорбления, насилие, пытки и убийства женщин и детей.
- ❖ Противостоять милитаризации посреднической гуманитарной деятельности.

- ❖ Требовать радикального изменения Совета безопасности Организации объединенных наций с целью демократизации его работы.
- ❖ Требовать, чтобы Организация объединенных наций и отдельные страны не использовали санкции в качестве инструмента агрессии, что может нанести вред здоровью гражданского населения.
- ❖ Поддерживать независимые инициативы населения с целью провозглашения близлежащих регионов и городов зонами мира, свободными от оружия.
- ❖ Поддерживать деятельность и общественные кампании, направленные на предупреждение и снижение уровня насилия и агрессивного поведения, особенно со стороны мужчин, и пропаганду мирного сосуществования.

## ДЕЙСТВИЯ В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ЗДОРОВЬЯ НАСЕЛЕНИЯ

*Хартия призывает к обеспечению всех людей универсальной, представляющей широкий спектр услуг первичной медико-санитарной помощью, независимо от способности платить за нее. Медицинская помощь должна быть демократичной и ответственной, и обладающей для этого достаточными ресурсами.*

*Хартия призывает людей всего мира:*

- ❖ Противодействовать международной и национальной политике, направленной на приватизацию здравоохранения и превращение его в предмет купли-продажи.
- ❖ Требовать, чтобы государства укрепляли, финансировали и обеспечивали всестороннюю первичную медико-санитарную помощь, как наиболее эффективный способ решения проблем охраны здоровья и организации службы общественного здравоохранения для достижения бесплатного и универсального обслуживания всего населения.

- ❖ Побуждать правительства адаптировать, внедрять и укреплять национальную политику охраны здоровья и снабжения населения медикаментами.
- ❖ Осуждать отказ государств от своей финансовой ответственности за сектор здравоохранения.
- ❖ Требовать, чтобы правительства препятствовали приватизации служб общественного здравоохранения и обеспечивали эффективный контроль над частным медицинским сектором, включая благотворительные и негосударственные общественные медицинские службы.
- ❖ Требовать радикальных изменений деятельности Всемирной организации здравоохранения таким образом, чтобы ее работа отвечала интересам бедного населения; следует отказаться от вертикальной структуры; обеспечить интерсекторальный характер деятельности; вовлекать общественные организации в работу Всемирной ассамблеи здоровья и обеспечить ее независимость от корпоративных интересов.
- ❖ Содействовать, поддерживать и вовлекать людей в деятельность, направленную на привлечение населения к участию в процессах принятия решений в области здравоохранения на всех уровнях, включая разработку деклараций по правам больных и потребителей.
- ❖ Изучать и укреплять традиционные и холистические методы лечения, поддерживать народных целителей и способствовать их интеграции в первичную медико-санитарную помощь населению.
- ❖ Требовать изменений в программах обучения медицинского персонала, способствуя тому, чтобы медицинские работники становилось более проблемно-ориентированными и практически подготовленными, лучше понимали влияние глобальных процессов на свои сообщества и воспитывались в духе уважения к людям и их индивидуальным особенностям.
- ❖ Развенчивать представления о необыкновенных возможностях медицинских технологий (в том числе медикаментов) и требо-

вать, чтобы они были подчинены потребностям укрепления здоровья людей.

- ❖ Требовать, чтобы научные исследования в области здоровья человека, включая генетические исследования и разработки новых лекарственных средств и репродуктивных технологий, проводились научными учреждениями открыто с учетом мнения общественности, в соответствии с потребностями населения. Они должны быть ориентированы на укрепление здоровья человека и общества в целом и осуществляться с уважением к всеобщим принципам научной этики.
- ❖ Поддерживать репродуктивные права граждан и их право на сексуальное самоопределение, осуждая все принудительные меры контроля за уровнем народонаселения и планирования семьи. Такая поддержка включает право на использование полного объема безопасных и эффективных методов регуляции фертильности.

## **ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ЗА ЗДОРОВЫЙ МИР**

*Сильные общественные организации и движения являются основой для обеспечения демократии и открытости в процессе принятия решений. Чрезвычайно важно, чтобы полностью соблюдались гражданские, политические, экономические, социальные права и право на свободу выбора каждого человека. В то время как правительства несут главную ответственность за продвижение все более справедливой системы охраны здоровья и гарантию прав человека, - широкий спектр общественных групп и движений, а также средства массовой информации играют важную роль в обеспечении власти народа и контроле за стратегией развития и отслеживании ее практического внедрения.*

*Хартия призывает людей всего мира:*

- ❖ Создавать и укреплять общественные организации для аналитической и созидательной работы по охране здоровья населения.

- ❖ Поддерживать и способствовать действиям, направленным на привлечение населения в процессы принятия административных решений в области обслуживания населения на всех уровнях.
- ❖ Требовать, чтобы общественные организации были представлены на всех местных и национальных собраниях при рассмотрении проблем здравоохранения.
- ❖ Поддерживать местные инициативы, направленные на широкое участие населения в процессах демократизации общества, путем создания сети солидарной связи народов во всем мире.

### **АССАМБЛЕЯ ЗДОРОВЬЯ НАРОДОВ И ХАРТИЯ**

Идея проведения Ассамблеи здоровья народов обсуждалась на протяжении более десяти лет. В 1998 году несколько организаций начали процесс и разработали план проведения большой международной Ассамблеи, который и был осуществлен в конце 2000 года в Бангладеше. Целый ряд мероприятий, включая региональные семинары, свидетельства людей, относящиеся к охране здоровья, а также работа над Хартией здоровья народов, проводились в период перед Ассамблеей и будут продолжены после ее завершения.

Хартия создана на основе предложений отдельных граждан и общественных организаций всего мира и впервые открыто обсуждалась и утверждалась на Ассамблее в городе Савар в Бангладеше в декабре 2000 года.

Хартия является отражением нашей общей обеспокоенности, нашего стремления к лучшему и более здоровому миру, а также нашим призывом к активным действиям. Она представляет собой объединяющее людей орудие пропаганды для консолидации работы по улучшению здравоохранения во всем мире и формирования новых связей и объединений.

### **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К НАМ В ПОДДЕРЖКЕ ХАРТИИ**

Мы призываем всех людей и все организации присоединиться к всемирному движению и приглашаем вас одобрить и помочь внедрению Хартии здоровья народов в практику нашей жизни.

Секретариат Ассамблеи здоровья народов  
E-mail: [phacec@pha2000.org](mailto:phacec@pha2000.org) [www.pha2000.org](http://www.pha2000.org)